

X.θθ.θ+ 4.0 05:54| 4 4 8 2. 7 4 X.0.0.0.0
ثَبْرَات غَار زُمُونِين اِي يَدْجَان ذِي كَلَاطِيَا

(س ثَمَازِيغْت ن اَرِيْف)

الرسالة إلى أهل غلاطية، لتمازيغت الريف
L'Épître aux Galates, en Tamazight du Rif
La Epístola a los gálatas, en Tamazight del Rif
The Epistle to the Galatians, in Rif Tamazight

دليل قراءَة

Latin	Arabe	Example	Sens	Latin	Arabe	Example	Sens
Č č	تَش	وُتْشَمَا	sœur, sister, أخت	P p	پ	پيرو	le Pérou, Peru, بيرو
G g	ش	كَاوُ	tabac, التبغ, tobacco	Ĥ ĥ	ز	زبدا	toujour, ذائما, still
Ğ ğ	دَج	دَجِيْرْت	nuit, night, ليلة	Z z	ز (ژ)	زِي	bile, النكد

الطبعة الأولى: ديسمبر 2016
www.abridnarrif.com : يطلب من

Première Édition: Décembre 2016
Pour le commander Commandes / For orders / Para pedidos:
Voir: www.abridnarrif.com

www.awarnarebbi.net

Droit d'auteur © 2016

ثَبْرَات نِ اَرَسُوْل بُوْلَس

غَار زُمُوْمِيْنِ اِيْ يَدْجَانِ ذِي كَلَاطِيَا

اَلْمُقَدِّمَات

1 نش ذِ بُوْلَس، نش ذِ يَجْنِ نِ اَرَسُوْلِ مَاشِي سِ يُوْدَانِ نِغِ سِ زَخْصَارِ نِ بِنَادِمِ. لَّا،
نش ذِ اَرَسُوْلِ سِ عِيْسَى لَمَسِيْحِ اَوْ عَاوِذِ سِ اَرَبِّيْ بَابَاثْنِغِ اِيْ دِ سَكَّارِ نِ عِيْسَى زِي
زُمُوْثِ. 2 تَارِيْغِ ثَبْرَاتِ-اُ نَشِ ذِ مَارَا اَيْثِمَا يَدْجَانِ اِكِيْذِيْ غَارِ ثُجُوْمَاعِ نِ زُمُوْمِيْنِ يَدْجَانِ
ذِيْ جَوَايِهِ نِ كَلَاطِيَا.

3 اَكِيْذُوْمِ يِيْزِيْ اَرَضَا ذِ زَهْنَا زِيْ اَرَبِّيْ بَابَاثْنِغِ ذِ سِيْذِيْشْنِغِ عِيْسَى لَمَسِيْحِ. 4 لَمَسِيْحِ يَصَدَقِ
يَخْفِ نَسْ خِ زُمُعْصِيْثِ نِغِ سِ زَخْصَارِ نِ اَرَبِّيْ بَابَاثْنِغِ حَمَا اَذَانِغِ يَسْنَجْمِ زِيْ زَمَانِ-اُ اَعْفَانِ
اِيْ ذِيْ نَدَجَا. 5 اَغَارَسِ ثِيْزِيْ نَتَا لِعُظْمَا اِ زَبْدَا نِ زَبْدَاثِ. اَمِيْنِ.

6 نش سَتَعَجِيْبِغِ ذَايُوْمِ، ذِغِيَا ثَسْمَحْمِ ذِيْ اَرَبِّيْ اِيْ ذَاوْمِ دِ يِرَاغَانِ سِ اَرَضَا نِ لَمَسِيْحِ
ثُدْفَارْمِ شَانِ نِ اِلْنَجِيْلِ نَغْنِيْ مَزُوْارِ! 7 وَلَكِيْنِ وَاَرِ ذِنِّيْ بُوْ شَانِ نِ اِلْنَجِيْلِ نَغْنِيْ. غِيْرِ ذِنِّيْ
شَانِ يُوْدَانِ اِيْ كَنِيُوْ يَسْخَرُوْاَضْنِ رَزُوْنِ اَذِ سَعُوْجْنِ اِلْنَجِيْلِ نِ لَمَسِيْحِ. 8 وَلَكِيْنِ نَشِيْنِ مَزَا
نَبَشْر-يَكْنِيُوْ نِغِ يِيْشْر-يَكْنِيُوْ شَانِ نِ لَمَلَاكِ زَكْ وَجِنَّا سِ شَانِ نِ اِلْنَجِيْلِ نَغْنِيْ مَاشِي سِ
وَنِّيْ اِيْ زِيْ كَنِيُوْ نَبَشْرِ زِيْ قَبْرِ، اَتَاْفِ وَنِّيْ اِيْ كَنِيُوْ غَا يِيْشْرِنِ اَذِ يَتُوَانَعَزْ! 9 مَامَشْ ذَاوْمِ
نَتَا زِيْ قَبْرِ اَذَاوْمِ ثِ عَاوِذِغِ نَشِ زَخُوْ: مَزَا شَانِ يَجْنِ يِيْشْر-يَكْنِيُوْ سِ شَانِ اِلْنَجِيْلِ نَغْنِيْ
مَاشِي ذِ وَنِّيْ اِيْ تُوْغَا ثَمْبَرْمِ، اَتَاْفِ اَذِ يَتُوَانَعَزْ!

10 شُوف، نش ما رُزُوغ رُخو آخافي آرْضان يُوذان؟ لا، رُزُوغ آخافي يَارْضَا آرْبِي! مَا
نش رُزُوغ آداسن عَجْبِغ اِ يُوذان؟ لا، مَعْلِيك عَاذ رُزُوغ آداسن عَجْبِغ اِ يُوذان، أَتَا فِ نش
وَار دَجْبِغ شَا ذ أَحَدَام ن لَمْسِيح.

سِيذْنَا بُوْلَس نَتَا ذ آرْسُوْل ن آرْبِي

11 شُوف آي أَيْتَمَا، يَتَخَصَا- كَنِيو آذ تَسْنَم بَلِي لِانْجِيل نِي اِي زِي كَنِيو بَشْرَغ قَا نَتَا وَا ر
د يُوْسِي شَا زِي بَنَادَم. 12 وَا ر ذَايِي د يُوْسِي زِي حَدِّ، وَا ر ذَايِي ث سَرْمَدَن شَا يُوذان. لا،
نَتَا يَهْوَا- د خَافِي ذ لَوَاحِي زِي عِيْسَى لَمْسِيح.

13 أَقَا تَسْرِيْم خَافِي مَامَش تُوغَا تَعِيْشِغ زِي قَبْرِ وَا مِي تُوغَا تَبَاغ دِيْن ن أَيْت-اِسْرَائِيل،
يَعْنِي مَامَش تُوغَا تَعْدَابِغ جَمَاعَث ن زُمُوْمِنِيْن ن آرْبِي س وَمَنْغِي، رُزُوغ آخَاسَن قَضِيْغ.
14 تُوغَا نش تَكْعَاذِغ مَلِيْح ذِي دِيْن ن أَيْت-اِسْرَائِيل عَزَايِن قَاع حَسَن زَكْ يَفْرِيْن يُو.
تُوغَا نش رُزُوغ أَطَاس آذ كَع لَوَاجِب عَلاَحْسَاب لِعَادَاث ن رَجْدُوذ يُو. 15-16 وَا لَكِيْن آرْبِي
زِي قَبْرِ تُوغَا يَعْزَر-آيِي نش يَعْنِي يَحْضَار-آيِي ذَكْ وَعَدِيْس ن يَمَّا سَنِّي يِرَاغَا-آيِي-د س
أَرْضَا نَس. وَا مِي خَافِي يَارْضَا نَتَا، يَسْضَهَار-آيِي-د مِيْس حَمَا آرَايِس بَشْرَغ جَار زَكْنُوْس.
رَخْدَنِيْت وَا ر مُشَاوَارِغ أَك حَدِّ. 17 وَا ر كَعْعَاذِغ شَا غَار تَنْدِيْنَت ن لَقْدَس بَاش آذ زَرِغ يَنِي
تُوغَا يَدَجَان ذ آرْسُل قَبْرِ اِ نش. لا، نش رُوْحَغ نِيْشَان غَار تُمُوْرْت ن وَا عَزَابِن أُو سَنِّي
ذُوْرِغ-د عَاوْذ غَار تَنْدِيْنَت ن دِمَشَق.

18 تَعْدُو يَجَن تَوْت سَنِيْن كَعْعَاذِغ غَار تَنْدِيْنَت ن لَقْدَس حَمَا آذ زَرِغ آرْسُوْل بَطْرُس، قِيْمِغ
أَكِيْدَس يَجَن خَمْسَطَاشِر يَوْم. 19 نش ذِيْ وَا ر زَرِيْغ وُزَا ذ يَجَن ن آرْسُوْل تَعْنِي غِيْر يَعْقُوْب
وُمَاس ن سِيْذِيْشِغ. 20 مِيْن ذَاوَم د تَارِيْغ، تَارِيْغ-ث-يَدْ أُو آرْبِي يَخْرَر ذَايِي وَا ر يَدْجِي بُو ذ
يَخْرِيْقِن. 21 مَنْبَعْد رُوْحَغ غَار سُوْرِيَا ذ لِأَقْلِيْم ن كَلِيْكِيَا. 22 تُوغَا نش عَاذ وَا ر ذَايِي سَيْنِن
شَا ذَكْ وَا عَمْبُوْب يُو ثِجُوْمَاع ن زُمُوْمِنِيْن ن لَمْسِيح ذِي تُمُوْرْت ن يَهُوْذِيَا. 23 نِنِّي غِيْر

تَسْرَان خَافِي فَا بُولُس نِّي اِي تُوغَا دَانَع يَنْعَدَابَن زِي قَبِر زُخُو نَتَا يَتَبَشَّار س لِانْجِيل نِّي اِي
خف يرزو آذ يقضا. 24 سَنِّي اَوْشَا حَمْدَن اَرَّبِّي خَافِي.

اَرَسُوْل بُولُس قَبِرَن-ت اَرَسُوْل نَغْنِي

1 وامي نغذو يَجَن اَرَبْعَطَاشَار سَنَا، كَعْدَغ عَاوَد غَار ثَنْدِيْنَت ن لُقْدَس اَك بَرَنَابَا،
2 وُويغ اِكْذِي وُزَا ذ وُماَنْغ تِيْتُوْس. 2 عَلاَحْسَاب مِيْن زِي ذَايِي يَوْصَا اَرَّبِّي ذَكْ يَجَن
ن لُوَاجِي اِي كَعْدَغ ذِي سَخْبَارَغ-ثَن خ لِانْجِيل اِي زِي تَبَشَّارَغ جَار زَكْتُوْس. وَلَكِن
كَبِيغ مَانَايِي غَيْر اِي يِي يَدْجَان ذ يَمْقَرَان ن جَمَاعَث حَمَا اذ سَنَغ مِيْن خَدْمَغ ذ مِيْن تُوغَا
خَدْمَغ وَاَر يَدْجِي سَا ذ زَباطِر. 3 تِيْتُوْس يَدْجَان ذ اَمْعَاشَر يُو، وَاخَا نَتَا ذ اِيُونَانِي وَاَر خَاس
زِيَارَن سَا حَمَا اذ يَكْ طَهَارَث. 4 رَزُوْن خَاس خ مَانَايِي شَان ن وَاوَمَائَن زَعْمَا تَبُوْصَارَن
وَاها، وُذْفَن-د جَارَانغ س تَنُوْفَرَا حَمَا اذ جَسْسَن خ لَحْرِيَا اِي غَارَنْغ ذِي لَمَسِيْح بَاش اذَانغ
اَرَن اَم يَسْمَعَان اِشْرِيْعَا نَسَن. 5 وَلَكِن نَشِيْن نُوْجِي اذَاسَن نَكْ اَرَاي وُزَا ذ يَجَن ن ذَقِيْقَث
حَمَا اذ تَقِيْم اَكْدُوْم لَحْقِيْقَا ن لِانْجِيل.

6 اَمَّا يِي نَغْيِر-اوم ذ يَمْقَرَان حَاوَم، نَشِيْن وَاَر رَيْن وُزَا ذ يَجَن ن وَاوَاز زِي مِيْن بَشَّرَغ
نَش. قَارَغ مَانَابَا، مِيْن مَا عَنان يِنَا غَارِي كِيْف-كِيْف، يَعْني اَرَّبِّي وَاَر يَتَكَّ بُو س وُودَمَاوَن
جَارَانغ. 7 وَلَكِن مِيْن وُفِيْن؟ وُفِيْن يَكْلَف-ايِي اَرَّبِّي بَاش اذ بَشَّرَغ اِيُونَانِيْن مَامَش يَكْلَف
بَطْرُس بَاش اذ يَبَشَّر اِايْت-اِسْرَائِيْل. 8 مِيْنزِي اَرَّبِّي اِكْ يَسْخَدَّامَن تَبَشِّيْر ن بَطْرُس اَم اَرَسُوْل
اِايْت-اِسْرَائِيْل، ذ نَتَا اِكْ يَسْخَدَّامَن عَاوَد تَبَشِّيْر يُو اَم اَرَسُوْل اِي يِي يَدْجَان ذ يِيُونَانِيْن.
9 يَعْقُوْب ذ بَطْرُس ذ يُوْحَنَّا يَتُوْحَسَابَن ذ يَمْقَرَان ذِي جَمَاعَث نِّي، فَهْمَن اَرَصَا اِي ذَايِي
يُوْشَا اَرَّبِّي سَدْجَمَن خَانغ نَش ذ بَرَنَابَا س وَفُوْس اَفُوْسِي نَسَن اَمْعَاشَر. قَبِرَن-اَنْغ نَشِيْن ا
نَرَاخ اَنْبَشَّر اِي يِي يَدْجَان ذ يِيُونَانِيْن، نَشِيْن اذ بَشَّرَن اِي يِي يَدْجَان زِي اِايْت-اِسْرَائِيْل. 10 غَيْر
تَارَن زَايْنغ اَنْفَكَار ذَكْ يِيُوْرِيْتِيْن نَسَن. مَانَايِي رَزُوْغ-ت نِيْت س وُورْ يُو اْت كَعْ.

أَرَسُولُ بُولُسُ يَتَوَاجَهُ أَرَسُولُ بَطْرُسُ

11 فَا وَامِي دِ يُونَسَا بَطْرُسُ غَارِ ثَنْدِيْنَتِ نِ وَانْطَاكِيَا وَاجْهَغ-ثِ اَعْمُؤُوبِ ذِكِّ وَغَمْمُؤُوبِ لِأَنَّ يَكُنَّا يَجْنُ نِ لَعَالِطِ. 12 مِينِ يَعْنَا لَعَالِطِ نِي؟ أَفَا قَبْرُ مَا أَذِ دِ يَاسِ يَجْنُ نِ زَحْرَبِ يَعْنِي شَانَ يُوْدَانَ زِي يَعْقُوبِ ثُوْعَا بَطْرُسُ يَتَّ اَكْ زُمُومِيْنِ يَدَجَانَ ذِ يُونَانِيْنِ. وَلَكِنْ وَامِي دِ يُونَسَا زَحْرَبِ نِي، نُبْدَا بَطْرُسُ يَتَبَعَاذِ خِ يُونَانِيْنِ نِي يَنْعَزِرُ خَاسِنِ. مَايْمِي؟ لِأَنَّ يَكُوذِ زِي زَحْرَبِ نِي يَعْنِي نِ طَهَارِثِ. 13 زَحْدِيْتِ ذَفَارِنِ-ثِ ذِي نَفَاقِ نَسِ يِسْرَائِيْلِيْنِ نَعْنِي إِيِ يُوْمَنِ. وَرَا ذِ بَرْنَابَا سِ يِيخْفِ نَسِ سَبْعْدَنِ-ثِ زَكِّ وَبَرِيذِ نِيْشَانَ ذِي نَفَاقِ-أِ نَسِنِ. 14 وَامِي ثِنِ زُرِيغِ وَارِ كُوْرِنِ شَا نِيْشَانَ عَلَاْحَسَابِ لَحَقِيْقَا إِيِ يَدَجَانَ ذِي لِإِنْجِيْلِ، نِيغِ-أَسِ إِ بَطْرُسُ زَاثَسِنِ مَارَا: شَكْ ذِ اِسْرَائِيْلِيْ وَلَكِنْ تَعِيْشِدْ اَمَشْنَاوِ يُونَانِيْنِ، يَعْنِي مَاشِيْ اَمَشْنَاوِ اِسْرَائِيْلِيْ. مَامَشْ غَا تَكْذِ اَذِ تَزِيَارِذِ خِ يُونَانِيْنِ بَاشِ اَذِ عِيْشِنِ اَمَشْنَاوِ يِسْرَائِيْلِيْنِ؟

سِ لِإِيْمَانِ أَوْ صَافِيْ إِيِ غَا نَجْمِنِ يُوْدَانَ مَاشِيْ سِ شَرِيْعَا

15 نَشِيْنِ ذِ يِسْرَائِيْلِيْنِ زَكِّ وَامِي دِ نَخْرَقِ، نَشِيْنِ وَارِ نَدَجِيْ شَا زِي زَكْتُوْسِ يَعْصَانَ زَعْمَا. 16 إِنَّمَا نَسِنِ بَلِيْ بِنَادِمِ وَارِ يَدَجِيْ شَا نِيْشَانَ اَكْ أَرَبِّيْ يَعْنِي مَرَا يَطَاعِ إِ شَرِيْعَا نِ مُوسَى. لَّا، مَانَايَا إِلاَّ سِ لِإِيْمَانِ زِي عِيْسَى لَمَسِيْحِ. خِ مَانَايَا وَرَا ذِ نَشِيْنِ نُومَنِ زِي عِيْسَى لَمَسِيْحِ بَاشِ أُنِيْرِيْ نِيْشَانَ اَكْ أَرَبِّيْ سِ لِإِيْمَانِ نِيْ إِيِ زِي نُومَنِ، مَاشِيْ سِ طَاعَا نِ شَرِيْعَا نِ مُوسَى. لِأَنَّ وَرَا ذِ يَجْنُ نِ بِنَادِمِ وَارِ يَتِيْرِيْ شَا نِيْشَانَ اَكْ أَرَبِّيْ سِ طَاعَا نِ شَرِيْعَا نِيْ. 17 فَا نَشِيْنِ نَرُوْ أُنِيْرِيْ نِيْشَانَ اَكْ أَرَبِّيْ سِ لِإِيْمَانِ زِي لَمَسِيْحِ. مَرَا سِ مَانَايَا مَنْبَعْدِ نُوفَا يِيخْفِ نَعْمِ اَمِ زَكْتُوْسِ يَعْصَانَ زَعْمَا، مَا اَتَا فِ لَمَسِيْحِ يَتَشَجَّاعِ-انْغِ غَارِ زُمُعْصِيْتِ؟ لَّا، عَمَارْصِ! 18 لَعَكْسِ، نَشِ اَذِ يَزِيغِ ذِ لَعَاصِيْ مَرَا بَنِيغِ عَاوْذِ نَطَامِ نِيْ اَقْدِيْمِ نِ شَرِيْعَا إِيِ هَذَا. 19 عَلَاْحَسَابِ شَرِيْعَا نِ مُوسَى نَتَاثِ سِ يِيخْفِ نَسِ، نَشِ مُوْتَعِ زَعْمَا إِ زَحْكَامِ نِ شَرِيْعَا-يَا خَافِيْ بَاشِ اَذِ دَرْغِ إِ اَرَبِّيْ وَاهَا. 20 تُوَاصَلْبِغِ اَكْ لَمَسِيْحِ. سَنَا اَرِ ثَسَاوَنْتِ مَاشِيْ ذِ

نش إِغَا يَدَّرَن لَّا، ذ لَمَسِيحِ إِي غَا يَدَّرَن ذَايِي . نُؤذَارْث-أَ إِي دَرِّغ رَحُو ذِي دَات يُو،
 أَقَا دَرِّغ-ت س لِيْمَان يُو زِي مِيْس ن أَرِّي إِي ذَايِي يَجِبَن يَصَدَّق خَافِي يَخْف نَس .
 21 نش وُكِيْع أَذ سَبَطَّرَغ أَرَضَا ن أَرِّي .

شُوف، مَعْلِيك بِنَادِم يَدَجَا نِيْشَان أَكْ أَرِّي س شَرِيْعَا ن مُوسَى، أَتَاف يُمُوْث لَمَسِيحِ خ
 زَبَاطِر وَهَا .

لِيْمَان نَغ شَرِيْعَا؟

3 1 آيْث-كَلَاطِيَا، مَا تُبُوْهَرِيْم نَغ؟ وِي دَاوَم يِكِيْن سَحُوْر؟ نَشْرَح-أَوَم مَلِيح زَاث إِ
 نِيْطَاوِيْن نُوْم مَامَش يُمُوْث لَمَسِيحِ خ صَلِيْب . 2 أَكْنِيُو سَقْسِيْعِغِ خ يَجِن ن مَسْرَايْث
 وَهَا . مَا يُوْهَاد-د خَاوَم أَرُوْح يَقْدَسِن وَامِي نَطَاعَم إِ شَرِيْعَا ن مُوسَى؟ لَّا، يُوْهَاد-د وَامِي شَرِيْم
 إِ لِانْجِيْل تُوْمِنَم زَايِس . 3 مَا تُبُوْهَرِيْم مَلِيحِ نَغ؟ كْنِيُو تَبْنَادِم مَلِيحِ س نِيْزَمَار ن أَرُوْح يَقْدَسِن .
 مَا تَرُزُوْم رَحُو أَذ تَكْمَرَم س نِيْزَمَار نُوْم ن بِنَادِم؟! 4 مَارَا مِيْن تَعْدَبِم، مَا يَرُوْح ذ زَبَاطِرِ نَغ؟
 لَّا، يَمَكِن مَاشِي ذ صَح! 5 إِذِن، مَامَش دَاوَم د يِيْشِش أَرِّي أَرُوْح يَقْدَسِن يِتَكَّ جَارَاوَم
 لَمُعْجِرَاث؟ وَاش خُمِي نَطَاعَام إِ شَرِيْعَا ن مُوسَى؟ لَّا، خُمِي تَسْرَام لِانْجِيْل تَامِنَم زَايِس .
 6 نِقَار لِكِتَابِ خ بُرَاهِيْم: 'أَوْشَا يُوْمِن بُرَاهِيْم زِي أَرِّي، يُكَار أَرِّي يَحْسَب-يْث نِيْشَان
 س لِيْمَان نِي' . 7 فْلِيْهَذَا، فَهْمْت كْنِيُو بَلِّي يِنِّي يُوْمِنِن نَشِي ذ تَارُوَا ن بُرَاهِيْم . 8 زِي قَبْر
 يَخْبَار-د أَرِّي ذِي لِكِتَابِ أَذ يَارَّ يِنِّي وَار يَدْجِيْن شَا زِي أَيْث-إِسْرَائِيْل نِيْشَان أَكْدَسِ س
 لِيْمَان . عِلَاحْسَابِ مَانَايِّي يِيْشَرِ زِي قَبْرِ بُرَاهِيْمِ س لِانْجِيْل يِنَا-أَس قَا أَذ تَوَابَرَكِن مَارَا
 زَكْنُوْسِ خ سَبَابِ نَش . 9 خ مَانَايِّي يِنِّي يُوْمِنِن أَذ تَوَابَرَكِن أَكْ بُرَاهِيْمِ يَعْنِي وَنِي وَمِي قَارِن
 أَرِيَا ن لِيْمَان .

10 شُوف، مَارَا يِنِّي يَنْعَوَا زِنِ خ طَاعَا ن شَرِيْعَا ن مُوسَى تَوَانْعَرِن . مَايْمِي؟ زَا حَقَاش لِكِتَابِ
 يِقَار: 'تَوَانْعَرِن مَارَا يِنِّي وَار يَخْدَمِن شَا زِي مَارَا ثِمَسْرَايِيْنِ إِي يُورِيْنِ ذِي شَرِيْعَا وَار زَايِسْتِ
 تَكْنِ شَا!' 11 مَعْرُوْفِ بَلِّي وُرَا ذ يَجِن وَار يَزَمَّر أَذ يِيْزِي نِيْشَان أَكْ أَرِّي س شَرِيْعَا ن مُوسَى

زَاحَقَّاش لِكِتَاب يِقَّار: 'بِنِي يِدْجَان نِيْشَان اَذْ عِيْشَن س لِإِيْمَان'.¹² وَلَكِنْ اَبْرِيْدَنْ شَرِيْعَا ن مُوسَى وَار يِدْجِي شَا اَم وَبْرِيْدَنْ لِيْمَان زَاحَقَّاش شَرِيْعَا تُوْصَا: 'كُر يِجَنْ يِخْدَمَنْ س زُوْصِيَاث-اَ ذ لُقُوَانِيْن-اَ يِتْخَصَّصَا اَزْاِيْسَنْ يِعِيْش'.¹³ لَمْسِيْح يِفَك-اَنْغ زِي نَعْرَث نِي يِدْجَان ذِي شَرِيْعَا وَامِي يَارَا يِخْف نَسْ ذ يِجَنْ نَعْرَث عَلَاْحَسَاب نَشِيْن. زَاحَقَّاش لِكِتَاب يِقَّار: 'مَنْعُوْر كُر يِجَنْ اِي ث غَا سَكَّعْدَنْ خ ثَحْنَاشْت'.¹⁴ س عِيْسَى لَمْسِيْح تَهْوَا-د لَبْرَكَا نِي اِي زِي تُوْغَا ث يُوْعَد اَرْبِي اِبْرَاهِيْم تُوْوُض غَار زَكْنُوْس، حَمَا س لِإِيْمَان اَذْاَنْغ يَمُوْش اَرُوْح يِقْدَسَنْ اِي زِي ذَاَنْغ يُوْعَد.

زُفَارُق يِدْجَان جَار شَرِيْعَا ن مُوسَى ذ زُعَاهَدَنْ سِيْدْنَا بَرَاهِيْم

¹⁵ آي اَيْتَمَا، اَذْاَوْم وَشَغ يِجَنْ لِمَثَال زِي لَعَاذَاث نَغ. لُوْصِيَا، ب نَتَاث مَرَا تُوْرَا تَضْبِع، وَار يِزْمَر حَدَّ اَت يِسْبَطَّر نَغ اَذْاِيْس يِرْبِي شَان ن زَحَاجْث. ¹⁶ اَمْنِي عَاوَذ زُعَاهَدَنْ نِي يِعْنِي لُوْعُوْد اِي ذَاَس يُوْشَا اَرْبِي اِبْرَاهِيْم ذ وَايَاو نَس. لِكِتَاب وَار يِقَّار شَا 'اَيَاوَنْ نَس'، يِعْنِي اَطَّاس اِذْسَنْ. لَّا، يِقَّار 'اَيَاوَنْ نَس'، يِعْنِي يِجَنْ ن بِنَاذَمْ اُو نَتَا ذ لَمْسِيْح.

¹⁷ فَا نَش، مِيْن رَزُوْغ اَذْ بِيْنِيْغ؟ يِعْنِي شَرِيْعَا ن مُوسَى تُوْسَا-د اَرْبَعْمِيَا اُو تَرَاثِيْن سَنَا مَنْبَعْد اِ زُعَاهَد-اَ اَكْ بَرَاهِيْم. شَرِيْعَا نِي وَار تَزْمَر شَا اَذْ تَسْبَطَّر زُعَاهَد-اَ اَكْ بَرَاهِيْم اِكْ يِكَّا اَرْبِي. يِعْنِي مِيْن يُوْعَد اَرْبِي اِبْرَاهِيْم وَار ث تَارِي شَا شَرِيْعَا نِي ذ زُبَاطَرْ. ¹⁸ شُوْف، لُوَارْث مَعْلِيْكَ يِتِيْش-يِث اَرْبِي اَكْ شَرِيْعَا ن مُوسَى، اَتَاْف وَار ث يِتِيْش شَا اَكْ زُعَاهَدَنْ نَس اَكْ بَرَاهِيْم. وَلَكِنْ لَّا، لُوَارْث نِي يُوْعَد-يِث اَرْبِي اِبْرَاهِيْم س يِجَنْ ن زُعَاهَدَنْ.

¹⁹ اِيَاو، مَائِي تَدْجَا شَرِيْعَا ن مُوسَى بَعْدَا؟ شَرِيْعَا تَمُوْش نَتَاث بَاش اَذْ يِسَنْ بِنَاذَمْ زُمْعَصِيَاث. تُوْغَا تَصْدَجَا ح قَبِيْر مَا اَذْ د يَاس وَايَاوَنْ بَرَاهِيْم اِي زِي ث يُوْعَد اَرْبِي. شَرِيْعَا

ب. 15.3 لُوْصِيَا نَتَاث ذ يِجَنْ ن تَبْرَاث يِتَك-يِث يِجَنْ عَلَاْحَسَاب حَمِي غَا يِمْت، نَسَاوَار ذَايس عَلَاْحَسَاب لُوَارَاثَا.

نِّي وَوَيْنت-يت لَمَلَايَكَاث، تُمَّا يَجَن ن لَوَسِيَط يَعْنِي مُوسَى يَسِيُوض-يت-يد. 20 نَتَا ذ لَوَسِيَط وَاهَا، يَعْنِي وَار يَخْدَم شَا وَاحْدَس. وَلَكِن أَرَبِّي نَتَا اِكْ يَدَجَان وَاحْدَس.

مِين تَعْنَا زُخْدَمَت ن شَرِيَعَا ن مُوسَى؟

21 اِذْن شَرِيَعَا ن مُوسَى، مَا تَعْرَاض لُوْعُوْد ن أَرَبِّي؟ لَا وَالُو! شُوْف، مَعْلِيك ثُمُوش شَان شَرِيَعَا يَتِيَشَن تُوْدَارْت اِ بَنَادَم، أَتَاْف اَذَانغ نَارَ نِيَشَان اَكْ أَرَبِّي شَرِيَعَا نِي. 22 وَلَكِن لَّا، لِكِتَاب يَقَار بَلِّي مَارًا مِين يَدَجَان نَتَا اَمَشْنَاو اَمْحُبُوس ن زُمُعَصِيْث. مَايَمِّي؟ بَاش مِين يُوْعَد اَذ يُمُوش س لِيْمَان زِي عِيَسَى لَمَسِيْح اِ بِنِّي اِي غَا يَامَن.

23 فَا قَبْرَ مَا اَذ د يَاس لِيْمَان-أ، تُوْعَا شَرِيَعَا ن مُوسَى نَشْرَف-اَنغ يَعْنِي نَشِين تُوْعَا نَدَجَا اَمَشْنَاو يَمْحَبَاس نَس حَتَّا اَز وَامِي اِي د يَمْظَهَار لِيْمَان-أ اِي تُوْعَا د يَتَاسَن. 24 س مَا نَابِي شَرِيَعَا ن مُوسَى تُوْعَا تَرَبَّا-يَانغ حَتَّا اَز وَامِي د يُوْسَا لَمَسِيْح اُو سَنِّي اِي غَا نَمْصَرَاك اَكْ أَرَبِّي س لِيْمَان. 25 زُخُو وَامِي صَافِي يَمْظَهَار-د لِيْمَان، وَار تَقِيْم شَا شَرِيَعَا ن مُوسَى تَرَبَّا-يَانغ. 26 ذِي عِيَسَى لَمَسِيْح اَقَا كَنِيُو مَارًا اِذُوم ذ نَارُوا ن أَرَبِّي س لِيْمَان. 27 لَانَّا كَنِيُو اِكْ يَتُوَاطَهَارَن س وَامَان بَاش اَذ تِيَزِيْم ذِي لَمَسِيْح، اَقَا ثُمُونَم كَنِيُو ذ يَجَن اَكْدَس. 28 وَار ذِي لَّا اِيْسْرَائِيْلِي نَغ ذ اِيُونَانِي. وَار ذِي لَّا يَسْمَع نَغ ذ وَنِي يَدَجَان حَر. وَار ذِي لَّا اَرِيَاَز لَّا تَمْعَارْت. اَقَا كَنِيُو مَارًا اِذُوم ثُمُونَم ذ يَجَن ذِي عِيَسَى لَمَسِيْح. 29 مَرَا كَنِيُو زِي لَمَسِيْح اَتَاْف كَنِيُو ذ نَارُوا ن بَرَاهِيْم غَارُوم لُوارْت نِي عَلَاْحَسَاب مِيْنَزِي ث يُوْعَد سِيْذِي أَرَبِّي.

4 اِيُوَا، مِين خَسَع اَذُوم بِيْنغ؟ وَنِي اِي غَا يُوَارْتَن شَان تَمَسْرَايْت نَتَا عَاذ ذ اَمْرِيَان، نِيُوَاحْسَاب نَتَا اَم يَجَن ن يَسْمَع وَاحَا اَتَاْف نَتَا ذ بَاب ن كُرْشِي. 2 يَعْنِي يَتَكْ اَرَاي اِ وَنِي اِي ث يَتَرَبَّان اُو ذ وَنِي اِي زَايس يَتَكَلَّافَن اَز غَا د ثَاوَض زُوْقْت نِي اِي دَاس يَحْدَ بَابَاس. 3 اُمُو وُزَا ذ نَشِين. وَامِي نَدَجَا عَاذ ذ يَمْرِيَانَن، اَم يَسْمَعَان حَكْمَن خَانغ لَقَوَانِين يَقْدِيْمَن ن دُونَشْت-أ. 4 وَلَكِن وَامِي د تُوُوض زُوْقْت اِكْ يَزَمَم اَرَبِّي، بُكَار نَتَا يَسَكْ-د مِيْس يَتُوَاخْرَق-د زَك يَجَن ن تَمْعَارْت، يَتُوَاخْرَق-د تُحَكَم حَاس شَرِيَعَا ن مُوسَى. 5 مَايَمِّي؟

حَمَا اذ يقدّم لِفِدْيَا خ بِنِي خف نُحَكِّم شَرِيعَا ن مُوسَى باش اذانغ يَتَبْنَا اَرَّبِي اَ نَبِرِي ذ تَارَوَا
 نَس. 6 وامي نُدُورَم كَنِيو ذ تَارَوَا ن اَرَّبِي، نِسَك-د اَرُوح ن ميس يُوذف ذك وُوزَاون نغ
 غَار ذَاخِر يِتْرَاغَا يِقَار، آ بَابَا آ بَابَا يُونو! 7 خ مَانَايَا رُخُو شك مَاشِي ذ يِسْمغ، شك ذ ميس.
 وامي شك ذ ميس، اَزَايس نُوَارنذ زِي اَرَّبِي.

اَمْنُوس ن اَرَسُوْل بُوْلَس خ زَمُوْمِنِن ن اَيْت-كَلَاطِيَا

8 ذِي زُوْقَت نِي يَغْدُون تُوْغَا وَار تَسْنِم شَا اَرَّبِي، حَكْمَن خَاوَم لَأَصْنَام زَعْمَا، ذِي طَبِيْعَا
 نَسْن نَشِي مَاشِي ذ اَرْبِيش ن صَح. 9 وَلَكِن رُخُو كَنِيو تَسْنَم اَرَّبِي، يَعْنِي نَتَا اِي كَنِيو يِسْنَن.
 مَامَش تَكَم عَاوَذ نُدُوْرَم غَار لَقَوَانِن يَقْدِيْمِن نِي يِتَضْعِيْفَن وَار يِتَجْهِيْذَن شَا؟ مَا تَحْسَم
 اَغَارَسْن نُدُورَم ذ يِسْمَعَان عَاوَذ نغ؟ 10 اَقَا كَنِيو تَبَاعَم وَسَان ن دَيْن نَسْن ذ زَشْهُوْرَاث ذ
 زَفْصُوْل ذ لَعَامَاث نَسْن! 11 كُوذغ، يَمَكْن مَارَا رُخْدَمْت يُونو اَكْدُوْم تِيْزِي ذِي زَبَاطِرْ اُو
 صَافِي. 12 آي اَيْثَمَا تَزَاوَاخَغ-كَنِيو، اِزِيْث اَم نَش لَانَا نَش عَاوَذ دُوْرغ اَم كَنِيو.

كَنِيو وَار دَايِي نَضْرِيْمَم شَا وُزَا س يَجْن ن رُحَاجَث. 13 اَقَا تَسْنَم بَلِي نَش تَبَشْرَغ-كَنِيو
 س لَانَجِيْل ذ اَمْرَاوُو غَلَاْحَسَاب يَجْن ن زَهْرَاش ذ لَمْرَض ذِي دَات يُونو. 14 زَهْرَاش نِي
 يُونو يُوِي-اوم-د يَجْن ن تَمَارَا. وَاحَا اَمْنِي وَار دَايِي نَحْكَاْرَم شَا وَار دَايِي نَسْحَقَاْرَم شَا. لَّا،
 تَرْحِم زَايِي عَاْرُوْم اَم يَجْن زِي لَمَلَايِكَاث ن اَرَّبِي نغ اَم عَيْسَى لَمَسِيْح س يِيخَف نَس.
 15 اِيوَا، مَانِيْس تَكَا زَفْرَاْحَت نِي تُوْغَا عَاْرُوْم؟ اَقَا شَهْدَغ خَاوَم بَلِي مَعْلِيْك تُوْغَا تَرْمَم، اِزِي
 تَقْرَعَم-د نِيْطَاوِيْن نُوْم تُوشِيْم-ايي-تنت. 16 مَا رُخُو نَش ذ زَعْدُو نُوْم وامي دَاوَم نِيْغ لَحَقِيْقَا
 نِيْشَان؟

17 يُوْدَان-اَ يِسْعُوَاَجِن لَانَجِيْل، مِيْن رَزُوْن؟ تَكْن اَكْدُوْم زَخِيْر اَطَاس زَعْمَا وَلَكِن
 غَلَاْحَسَاب اَعْدِيْس نَسْن يَمْعَرَن. رَزُوْن اَكْنِيو كَسْبِن باش اَكْنِيو سَبْعَدَن خَانغ، تُمَّا كَنِيو
 اِي دَايْسَن غَا يَكْن زَخِيْر اَطَاس. 18 اِيوَا زَنْدَا ذ لَمْلِيْح مَرَا شَان يَجْن يِرْزُو اَدَاوَم يَكْن زَخِيْر.
 مَاشِي غِيْر نَش اِي غَا يَكْن مَانَايَا وَاها، وَلَكِن لَأَبْد سَبَاب ن زَخِيْر-اَ اذ يِيْزِي ذ اَصْبَحَان.

19 آ تَارُوا يَبُو، كَسْبِغِ خَاوَمِ يَجَن ن وَمُنُوسَ عَاوَدَ اَمَشْنَاو زَحْرِيْق ن تَارُوا حَتَّا اَز د يَخْرُق لَمَسِيْح دَانُوْم! 20 مَشْحَاز تَمْبِيْغ اَكْدُوْم يَزِيْغ زُخُو بَاش صُوْت يَبُو وَاَر يَتَقْسِيْح شَا اَكْدُوْم اَمُو لَانَا اَقَايِي تَعْدَابِغ س وَمُنُوسَ عِلَاْحَسَاب كَنِيُو.

زَمَثَالِخِ تَمْعَارِيْنِ ن سِيْدْنَا بُرَاهِيْمِ

21 اِنِيْم-اَيِي كَنِيُو يَتَخَسَن اَخَاوَمِ تُحَكِّمُ شَرِيْعَا ن مُوسَى . مَا وَاَر تُسَيِّنِم مِيْن دَايَسِ ذِي شَرِيْعَا نِي نِيْغ؟ 22 وَاه، لِكِتَابِ يَقَارِ بَلِي بُرَاهِيْمِ غَارَسِ تُنَايْنِ ن تَارُوا نَس، يَجَن زِي تُسَمْعُتْ يَجَن زِي تُنِّي اَيِي يَدَجَانِ حُرْ. 23 مَيْسِ نِي اَيِي دِ يُوْسَيْنِ زِي تُسَمْعُتْ يَخْرُق-دِ عِلَاْحَسَابِ زَخْضَارِ ن بِنَادِمِ وَاَهَا. وَلَكِنْ مَيْسِ اَيِي دِ يُوْسَيْنِ زِي تُنِّي اَيِي يَدَجَانِ حُرْ يَخْرُق-دِ عِلَاْحَسَابِ مِيْنَزِي يُوْعَدُ اَرْبِي بُرَاهِيْمِ.

24 يَعْنِي مَانَايَا دَايَسِ زَمْعَانِي. تَمْعَارِيْنِ-اُ نُنْتِي سِ تُنَايْنِ دَايَسُنْتِ تُنَايْنِ ن زُعْهُوْد. نُجَن ن زُعَاهَدِ نَتَا زَكْ وَذَرَارِ ن سِيْنَا، يُتَارُو تَارُوا ذِي يَسْمَعَانِ. نَتَا ذِي هَاَجَرِ. 25 اَيُوَا هَاَجَرِ نَتَا اَمَشْنَاو اَذْرَارِ ن سِيْنَا اَيِي دِي يَتَاسِنِ ذِي تُمُوْرْتِ ن وَاَعْرَابِنِ. نَتَا تُتْوَاْحَسَابِ ذِي تُنْدِيْنْتِ ن لُقْدَسِ ذِي زُوْقْتِ-اُ لَانَا نَتَا ذِي تَارُوا نَسِ اِكْ يَدَجَانِ ذِي يَسْمَعَانِ. 26 وَلَكِنْ تُنْدِيْنْتِ ن لُقْدَسِ اَيِي يَدَجَانِ ذِكْ وَجِنَّا اَقَاتِ حُرْ، نَتَا ذِي يَمَاتُغِ. ت. 27 مِيْنَزِي لِكِتَابِ يَقَارِ:

‘سَعْدُ نَمِ يَا تُنِّي وَاَر يَبِيْرُوْنِ شَا تَارُوا!’

عِيْضِ سِ زَفْرَاْحْتِ يَا تُنِّي وَاَرِ ذِي يَبِيْرِي زَحْرِيْقِ ن تَارُوا!

اَقَا تَارُوا ن تُنِّي بُرَا اَزِيَازِ

اَذِ رَيِيْنِ كُنْتَارِ زِي تُنِّي غَارِ يَدَجَا وَرِيَازِ.’

28 فَا اَيِي اَيْشَمَا، كَنِيُو ذِي تَارُوا ن زُعَاهَدِ اَمَشْنَاو اِسْحَاقِ مَيْسِ ن بُرَاهِيْمِ. 29 ذِي زُوْقْتِ نِي، وَنِي اَيِي دِي يَخْرُقِنِ عِلَاْحَسَابِ زَخْضَارِ وَاَهَا ن بِنَادِمِ يَتَعْدَابِ اِسْحَاقِ يَعْنِي وَنِي اَيِي

ت. 26.4 يَعْنِي نَتَا ذِي سَارَا تَمْعَارُتِ تَمَزُوَاوُوْتِ ن سِيْدْنَا بُرَاهِيْمِ. نَتَا ذِي يَمَاسِ ن سِيْدْنَا اِسْحَاقِ.

د یخزقن س جھذ ن اُرُوح یقدسن. اُو مانایا کیف-کیف ذی زوقث-ا. 30 وَلَکِن مِین یقَار لَکِتَاب؟ 'اَزَزْخ یسَمْعَت ذ مِیس زَاحقَاش مِیس ن یسَمْعَت وَار یثَوَارِیث شَا اَکذ مِیس ن ثَنی یَدَجَان حُر'. 31 آی اِیْمَنَا، س مانایا وَار نَدَجِی شَا ذ تَارَوَا ن یسَمْعَت. لَّا، نَشِین ذ تَارَوَا ن ثَنی یَدَجَان حُر. 1 غَار لُحْرِيَا یضْرَق-انغ-د لَمْسِیح بَاش اُ نَبِی حُر 5 ذ صَح. بَدَث نِیشَان بَعْدَا، وَار تَجَات شَا اَخَوم یسَزْ عَاوَذ یجَن ن دَقَر ن تَرَايُوت ن یسَمْعَان. ث

لُحْرِيَا ن صَح ذِي لَمْسِیح

2 صَنطت! نش ذ بُولَس قَارغ-اوم مَزَا ثَكْمِ طَهَارْت ن مُوسَى، اَتَاف لَمْسِیح وَار كَنِيو یَنفَع س وَالو. 3 اَذَاوم عَاوَذغ، اَذ یَنبِغ اِ كُر اَرِيَاز وَنِي اِي غَا یَكْن طَهَارْت ن مُوسَى، نَتَخَصَا لَابَد اَذ یَطَاع اِ شَرِيعَا ن مُوسَى اَمَن-ثَكْمَز. 4 كَنِيو اِي یَرُزُون صُلْح س شَرِيعَا نِي اَك اَرِي، اَقَا تَتَوَا حَرَمَ زِي لَمْسِیح ثَبْعَدَم خ اَرَضَا نَس. 5 قَا نَشِین لَّا، نَتَرَا جَا اَرِي اَذَاغ یسَمُصْرَاح اَكِذس س لِایْمَان، اُو لَامَل-ا نَغ نَتَا س جَهذ ن اُرُوح یقدسن. 6 لِانَا ذِي عِيسَى لَمْسِیح یَعْنِي بَنَادَم مَزَا یَكَا طَهَارْت نَغ وَار ت یَكِي شَا مانایا وَار یَنفَع س وَالو. مِین یَنفَعن؟ یَنفَع لِایْمَان اِث یَخْدَمَن شَغَر نَس س زَمَجِیث.

7 نُوغَا كَنِيو نَدَجَام ذَك یَجَن ن وَبَرِیذ غَار زَات مَلِیح. وِي كَنِيو یَسْبَدَن بَاش وَار تَكْم شَا اَرَاي اِ لَحَقِیْقَا؟ 8 اَرَاي-ا اِي تَكْم كَنِيو زَعَمَا مَاشِي زِي اَرِي اِي ذَاوَم د یَتَرَاغَان. 9 غَیْر ذُرُوس ن وَنُتُون ج یسَكْعَاذ-د مَارَا زَعَا جَنث ن وَرَشِی. ح 10 نش غَارِي تَقْت ذِي اَرِي وَار ثَقْبَرَم بُو شَان ن اَرَاي نَعْنِي. وَلَکِن وَنِي اِي كَنِيو یَسَخْرُواضَن، مِین مَا یَعْنِي نَتَا

ث 1.5 یَعْنِي ذَانِبَا اَرَسُوْل بُولَس یَتَشَابَاه تَرَايُوت ن یسَمْعَان ذِي شَرِيعَا ن سِیذْنَا مُوسَى، ثَبَسَزْ خ اِیث-اِسْرَائِیل اَم یَجَن ن دَقَر یَقْسَح.

ج 9.5 اَتُون نَتَا ذ اَمْتُون.

ح 9.5 اَرَشِی یَعْنِي نَتَا ذ اَرِیثِي.

آت یحاسب س لعقاب نس . 11 آی ایشما، نش معلیک عاذ سزماذغ طهارث ن موسی زعما، ایوا مایمی عاذ ذایی تعدابن نثنی؟ معلیک لآبد طهارث-أ، آتاف صافی وار یتیری بو وحرکار ن صلیب . 12 او ینی ای کنیو یهدجشن خ طهارث-أ تمنیغ آذ راحن نثنی آذ قسن یخف نس!

13 شوف آی ایشما، یزاغا-یاوم-د آرپی باش آذ تیریم حر. ولکن وار تجاث شا لحریا-یا نوم آذ تیری ذ یج وبریذ ای زی عا تسعیم شهوت ن آرای اعقان ن نفس نوم. لآ، آذ تسخارم ای وایاویا س زمحیث . 14 آقا مارا زوصیات ن شریعا ن موسی موننت-ید ذانیتا: ،آذ تخسد آجار نش امشناو یخف نش . 15 ولکن مزا تمرماشم آیاویا ام زوحوش وا یتت وا، حضام یخف نوم آذ تسعیریم آیاویا.

أرواح یقدس ن طبیعا ن بنادم

16 فا نبغ-اوم، تعیشت علاحساب زخضار ن ارواح یقدس نثما وار تسعیم شا شهوت ن آرای اعقان ن نفس نوم. 17 لآنا مین یرزو آرای اعقان ن نفس نغ نثا ضد مین یرزو ارواح یقدس. او امنی مین یرزو ارواح یقدس نثا ضد مین یرزو آرای اعقان ن نفس نغ. تعراضن ای وایاویا سنی وار تکم شا یمسرایین-أ ای تخسم آذ تکم. 18 او مزا زخضار ن ارواح یقدس ینده-یکنیو، آتاف وار خامو ن حکیم شا شریعا.

19 زخدایم ن آرای اعقان ن نفس نغ آقا تباتنت-ید یعنی لفساذ ذ مین یسخنیزن ذ زقباحت، 20 ذ لعبادا ن لأصنام ذ سحور ذ لعداوا ذ ومعی ذ لعیبرا ذ وعضاب ذ طماع ذ لخلافات ذ لأحزاب، 21 ذ زخسد ذ واطاس ن شرب ذ لمدلا ن سکرآ ذ مین یتشاباهن ذی مانایا. عدجمغ-اوم-د زخو مامش توعا داوم عزمغ زی قیر: ینی یتکن زخدایم-أ وار توارین شا زملک ن آرپی.

22 فا مین د یتارو ارواح یقدس؟ یتارو-د زمحیث ذ زفراحت ذ زهنا ذ تاسع ن زخضار ذ لکرما ذ ووز اشمزاز ذ بنادم ذی یدجا تفت 23 ذ ووز یصبارن ذ بنادم یحکم خ شهوت

نَس. وَار تَدَجِي بُو شَان ن شَرِيْعَا اِكْ يَسْبَدَانِ ثِمَسْرَايِيْن-أ. 24 أَوْ يِنِّي يَدَجَان ن عِيْسَى لَمْسِيْح صَافِي صَلْبِن آرَاي نِي اَعْفَان ن نَفْس نَسْن اَكْذ شَهْوَت ذ زَحْصَار ن آرَاي-أ. 25 مَرَا نَعْمِيْش س اَرْوَح يَقْدُسْن، اَتَاف لَابْد اُ نُوَيُوْر س زَحْصَار نَس. 26 وَار نَسْمَعْر شَا يَخْف نَغ س تَكْبُر، وَار دَايْنِغ يَتِيْرِي شَا زَحْسَد ذ ثَعْنَانْت جَارَانِغ.

رُوصِيَاث نِنْغُورَا

6¹ آي اَيْثَمَا، مَرَا نُوفِيْم شَان يِجْن زَايُوْم نُسْحَصْر-يْت زُمُعْصِيْث، لَابْد مَرَا ثَجْهَدْم كَنِيُو س اَرْوَح يَقْدُسْن اَيْيْد تَارْم غَار وَبْرِيْد س يِجْن ن لَحَنَانَا. اُو حُصَا يَخْف نَش وَرَا ذ شَك بَاش وَار نَتْوَاغْرِيْد شَا. 2 اَرْبُوْت دَقْر اَكْ وَايَاوِيَا، س مَانَايَا اَذ تَكْم زُوْصِيْث نِي ن لَمْسِيْح. 3 شُوْف، مَرَا شَان ن بِنَادْم يْتَفَكَّار اَذ يَفْتَخْر س يِخْف نَس وَلَكِيْن نَتَا وَار دَايْس وَالُو، اَتَاف يَخْدَع يَخْف نَس. 4 لَا، لَابْد مَكْرُ يِجْن اَذ يِرَاجَع نِيْت زَحْدَايْم نَس، ثَمَّا اَتَاف اَذ يَفْتَخْر نِيْشَان اُو بَرَا مَا اَذ يِشَابَه يَخْف نَس ذَكْ وَمَعَاشْر نَس. 5 زَاَحْقَاش مَكْرُ يِجْن اَذ يَارْبُو زَحْمَر نَس.

6 فَا وَنِي وَمِي سَزْمَاذْن اَوَاز ن اَرْبِي، نِتْخَصَا اَذ يِشْرَش نَتَا اَكْ وَنِي يِسْرَمَاذْن زِي مَارَا مِيْن يَدَجَان ذ اَصْبَحَان. 7 وَار خَدْعْث شَا يَخْف نَوْم، اَرْبِي وَار ث يِشْمْت وَرَا ذ يِجْن. يِعْنِي مِيْن مَا يِزْرَع بِنَادْم، ذ مَانَايِيْ اِي غَا يِمَجَار. 8 وَنِي اِي غَا يِزْرَعْن مِيْن يِخْس اَرَْاي اَعْفَان ن نَفْس نَس اَرَْايْس يِمَجَار مِيْن يِفْتَان. وَنِي اِي غَا يِزْرَعْن مِيْن يِخْس اَرْوَح يَقْدُسْن اَرَْايْس يِمَجَار نُودَارْت ن زَبْدَا. 9 اِيُوَا يِتْخَصَا وَار نَتِيْحَز شَا ذِي زَحْدَايْم ن زُخِيْر. مَايْمِي؟ زَاَحْقَاش اَرْ زُوْقْث نِي نِيْشَان ن وَمَجَار اُ نَمَجَار يِعْنِي مَرَا وَار نَفْشِيْز شَا. 10 اِذْن مَرْمِي مَا نُوْفَا لَفْرُصَا، لَابْد اُ نَكْ زُخِيْر ذِي مَارَا يُوْدَان خَصَاَتْن اَكْ اَيْشْمَانْتِغ ذِي لِيْمَان.

نَخْتَام ن نَبْرَات-أ

11 أَقَا تَوَاژَام زُحْرُوف-أ مَشْحَاژ ذ يَمَقْرَانِن نِشِي، أُو نَش تَارِيغ-شَن نِيث س وَفُوس يُونُو!
 12 يِنِّي يِرْزُون اَذ فُتَخَرَن زِي دَات، يِعْنِي مِين وَار يَدَجِين شَا زِي اَرُوَح يَدَسْن، نِشِي تَبَسَاژَن
 خَاوَم بَاش اَذ تَكَم طَهَارْت ن مُوسَى. مَائِي؟ غَيْر رَزُون نِشِي وَار تَعْدِيَن شَا خ سَبَاب
 ن صَلِيَب ن لَمَسِيح. 13 شُوف، يِنِّي يِتَكَن طَهَارْت نِشِي س يِيخَف نَسَن وَار تَطِيَعِين
 شَا اِ شَرِيَعَا نَسَن. رَزُون كَنِيو اَذ تَكَم طَهَارْت بَاش اَذ فُتَخَارَن بَلِي تَكِيم لَعَادَا نَسَن ذِي
 دَات نَوْم. 14 وَلكِن نَش عَمَارَص اَذ فُتَخَارَغ اِلَّا زِي صَلِيَب ن سِيذِيَشَغ عِيَسَى لَمَسِيح.
 زِي صَلِيَب نَس اِي زِي تَتَوَاصَلَب دُونَشْت اِ نَش، اُو زَايس عَاوَذ نَش اِي زِي تَوَاصَلَب اِ
 دُونَشْت. 15 لَانَّا بِنَادَم مَرَا ذَايس طَهَارْت نَغ وَار ذَايس شَا، مَانَانِي وَار يَنْفَع شَا. لَّا، يَنْفَع
 مَرَا بِنَادَم يَنْخَرَق-د قَاع ذ جَذِيذ. 16 مَارَا يِنِّي يِكُورَن خ مِين تَوَصِيغ نَش ذِي زُوَصِييْت-أ
 اَتَا ف اَغَارَسَن يِيَزِي زَهْنَا ذ اَرَحْمَت اَك شَعْب ن اَرَبِي.
 17 سَا اَز نَسَاوَنَت يِتَخَصَّصَا وَار ذَايِي يِتَكَّ حَدَّ تَمَارَا زَا حَقَّاش دَات يُونُو ذَايس لَأَثَارَن

عِيَسَى.

18 اِي اَيْشَمَا، اَذ يِيَزِي اَك اَرُوَح نَوْم اَرَضَا ن سِيذِيَشَغ عِيَسَى لَمَسِيح. آمِين.